



LA UNIÓN

PERIÓDICO NOTICIOSO, LITERARIO Y COMERCIAL

Comunicados — Se publicarán gratis los que sean de interés público á juicio de la Dirección.



BANCO NACIONAL

PLAZA TREINTA Y TRES

San José

Esta Sucursal admite solicitudes directas ó por intermedio de apoderados, para todas las operaciones autorizadas por la Casa Central y sus Estatutos.

Se hacen las siguientes operaciones:

Descuentos

De pagares de comercio ó de particulares, siendo bautas firmas.

Préstamos

Al comercio, propietarios, hacendados y agricultores, con amortización trimestral.

Depósitos

Se reciben en efectivo, en cuenta corriente, en caja de ahorros, á premio y á plazos fijos.

Giro

Se dan sobre la Casa Central y Sucursales de la República, bajo comisión limitada y convencional.

Hipotecas

Se reciben solicitudes para toda operación hipotecaria con la Casa Central y se hacen préstamos sobre hipotecas hasta la cantidad de 100 \$ por término no mayor de 5 años ó interés de 0 % anual.

Caja de Ahorros

Está abierta todos los domingos de 11 a. m. á 1 p. m. Se abona 5 % anual debiendo ser el primer depósito no menor de 10 \$ ni mayor de 200. — Las entregas sucesivas pueden hacerse hasta de 1 \$ y cualquier depósito puede retirarse previo aviso de 8 días.

Para otros datos ocurrir á la Gerencia de 11 y 12 a. m. á 4 p. m.

Eusebio Buenafama,

Gerente.

León Zubillaga,

Tesorero.

Casos en venta

JOJO, ESPECULADORES!!

Se vende la magnifica propiedad situada en la calle 18 de Julio esquina á Misiones, propiedad de la sucesión de don Juan Came.

Para tratar: verse con don José A. González, calle Uruguay esquina á oló 1.

También se vende otra casa de material bien construida y que tiene tres espaciosas piezas, cercada con 1200 varas de ladrillo y sita en la calle Ituzaingó esquina á Arenal Grande.

Contiguo á esta propiedad se vende un terreno de 40 por 40.

Para tratar: verse con el mismo señor González.

San José, abril 11 de 1889.

Perón.

LA UNIÓN

EL MISTERIO DE LA CREACIÓN

(DE CAMILO FLAMMARION)

Volvía de Douvres á Calais con mi amigo Desfontaines, el autor del poema *Eros* que todos leyeron el invierno pasado. El mar estaba tranquilo como un lago, el cielo azul se extendía sobre nuestras cabezas sembrado acá y allá de algunas nubes; paseándonos sobre el puente nos abstraímos en pensamientos de ciencias y de filosofía, cuando al ver dibujarse en el horizonte la silueta de la ciudad y de la costa mi amigo replicó, como respondiendo á sus propios pensamientos:

—Oh! Este es Calais! No le he vuelto a ver desde la partida de mi tío y su recuerdo me es, por este motivo, doblemente grato . . .

—A propósito, replicó, no me habéis contado nunca esa historia de Calais á la que hacéis alusión con tanta frecuencia. Me parece, sin embargo, que no hay en ello solamente un recuerdo filosófico, añadió notando que sus ojos se humedecían.

—Doblo recuerdo! replicó: mi tío con su singular teoría de la creación y . . . ella, que poseía todo mi corazón.

—Pues bien, le dije, tenemos una media hora larga entre nosotros. ¿En qué mejor podríamos emplearla que en contarnos vos esa narración?

Acto seguido nos sentamos en la proa del barco que hendía la mar levantando un suave surco y mi amigo comenzó su narración como sigue:

—El acontecimiento de que voy á hablarte data ya de antiguo. ¡Todo pasa tan pronto!

Era una tarde de verano análoga á la de ayer, excitante, borrascosa, electricizada.

Burlando como por capricho la vigilancia de su austera familia, ella había tenido á pasar una noche entera en Calais, habiendo afrontado por estas horas rápidas una doble travesía bajo un cielo que amenazaba borrasca. Quizás no habría debido yo sufrir la atracción de su belleza naciente y no dar alas á este sueño irreflexivo de una juventud demasiado ardiente. Pero la última noche que pasé en Londres la había abandonado con un sentimiento tal en el fondo del corazón, que nuestro adiós no podía ser real; al estrechar su mano en la mía había sentido un lazo indisoluble que se formaba en aquella pequeña mano y todo mi ser.

Yo habitaba Calais durante la vacación y la temeridad del amor el anuncio de su visita no sorprendió á mi pensamiento que desde mi vuelta quedaba ligado al suyo por una fuerza tan enigmática como misteriosa. Sujestión diréis

—Quién sabe!

—Oh noches encantadoras! ¿Por qué os devaneabais tan de prisas! ¡No dejáis en nosotros más pesar aún que dicha! ¡Por qué nuestra alma sedienta de iniciato se queda insaciable y por qué el vacío de la ausencia es tan profundo cuando las horas del goce pasan como un relámpago!

Desfontaines tenía la mirada perdida en las ondas, y parecía entregado á un monólogo.

—Qué lirismo! le gritó golpeándole en el hombro. Si conoce bien que sois poeta.

—Al día siguiente, repuso, seguid desde lo alto del faro la marcha del navío que la llevaba al hogar, un instante abandonado. Cuando cruzaba precisamente por el vestíbulo mi venerable

hijo, el conde Boe, á quien yo había abandonado desde la víspera bajo el pretexto de un viaje á París, vendrá al faro á ensayar el alcance de un nuevo anteojos. Yo nunca había engañado su afección paternal y me puse rojo hasta las orejas al verme pescado en el faro, por esto encuentro inesperado. Él sabía bien que yo habitaba algunas veces un pabellón alejado de su vivienda, situado en el centro de la ciudad, no lejos de la antigua casa del duque de Guisa.

—Por qué habla yo dado inútilmente por pretexto un vinjet?

—Cómico! ¡No estás en París!

Y viendo mi embarazo creciente, añadió:

—Tú estás enamorado, querido sobrino. A decir verdad, yo apruebo eso... y aun más!

—Ah tío! exclamé yo saliendo de repente de mi mutismo.

—Tú estás bueno, pero parece un poco cansado. ¡Tenías fuerzas para subir hasta la linterna á ensayar este anteojos conmigo!

Antes de proseguir, querido amigo, conviene que os presente á mi tío y que os diga algo sobre su carácter:

En este año de delicioso recuerdo yo tenía treinta años y el conde de Boe trisaba ya en los cuarenta. Esta diferencia de veinte años entre ambos nos había á un mismo tiempo separado y reunido. Dotados ambos casi de los mismos gustos, apasionados por los mismos estudios, nuestros espíritus habían seguido la misma vía científica. Pero la superioridad de su edad sobre la mía le había dado cuando tenía cuarenta años y yo veinte, una autoridad moral que permanecía inatacable e indiscutible.

Se ocupaba con pasión de la ciencia astronómica y se le deben varios descubrimientos telescopicos importantes.

La noche de aquel día inolvidable yo deseaba comprar el perdón de mi torto subterfugio al precio de un reproche ó de una crítica, pero mi recelo no se realizó. Ni la más ligera alusión á mi ausencia. Tuve que resolvérme á romper fuego primero.

—Esta mañana, tío, me proporcionasteis un disgusto.

—Old amigo mío. Veo que no habéis perdido la gracia. ¡Así que soy el culpable!

—Sí, vos dijisteis y *am más*.

—Y *am más* qué?

—Me acuerdo bien; al hablaros de mi posición, dijisteis que nada hay verdadero como el amor y *am más*.

Teníais un aire tal de indiferencia, de scepticismo, al decir eso!

—Bah! replicó, he ahí un asunto de conversación que hemos entablado ya varias veces y que no hemos terminado nunca porque.... es demasiado serio para tu edad. Siquieres, hablaremos de eso dentro de algunos años.

Entonces comprendí que en la frase *am más*, había mucha más importancia que en todas las demás y que ellas encerraban todo el fondo de su filosofía.

En efecto, siempre que se trataba de conocimientos en cualquiera de los ramos de la ciencia humana, añadía mi tío estas dos palabras: por ejemplo, decía: «La astronomía es la primera de las ciencias. Es la única que nos muestra lo que es el universo y lo que somos nosotros.... y *am más*.»

El hombre no es más que un animal perfeccionado.... y *am más* etc.

Yo había tomado hasta entonces esta locución por una sencilla sonrisa de scepticismo, como se hubiese simplemente añadido á la manera de los *locos* italiani el *chi lo sd!* Pero la entonación de la voz y la gravedad de

su mirada me impusieron de tal manera, que lo dije:

—Nunca he estado más dispuesto que ahora para una conversación de este género.

—Pues bien, voy á hacerlo mi profesión de fe y, sirviéndome un vaso de champagne, comenzó á hablar en los siguientes términos:

—Qué hermoso es el cielo cuando está enteramente puro! ¡Qué azul profundo! ¡Qué transparencia! ¡Qué tranquilo esplendor!

Pero una corriente fría, un ligero enframiento, un nada que llegue á pasar á través de esta atmósfera transparente, y al punto el vapor de agua invisible que contiene se hace visible y forma una nube. No hay nada ahora como antes y, sin embargo, en lugar del cielo puro, sin límites, inmenso como el infinito, tenemos nubes.

—Sabes lo que es la creación? Es una nube, una nebulosidad, una turbación pasajera, en el eterno esplendor de Dios.

Ninguna observación científica permite afirmar que la creación haya existido siempre ni que siempre dure.

Al contrario, todo nos conduce á pensar que ha comenzado y que acaba rá.

Tierras, aguas, nubes, praderas, selvas, paisajes, luna, estrellas, planetas, soles, todo cuanto vemos en el universo, no es más que un estado excepcional, transitorio que encarna de un estado superior, es decir una alteración, como una nube en medio de un cielo que hubiera podido permanecer constante azul.

Todos los cuerpos que vemos y que tocamos están formados de Atomas invisibles e intangibles. El universo visible no es más que la apariencia pasajera de un estado en el universo invisible, infinito y eterno.

El planeta ha producido minerales, flores, árboles, insectos, seres. El desarrollo gradual y progresivo de la vida terrestre ha dado nacimiento al género humano. Los hombres viven, piensan, obran, estudian, analizan, investigan las causas, aprecian la naturaleza, procuran poner lógica y razón en lo que ven. Si no existiésemos, la tierra diría vuelta al rededor del sol como lo hace. Quedan los hombres, elijan su hipótesis ó se quedan inactivos esto no incluye ni más ni menos. Pensad, no pensad; andad, no andad; vivid, no vivid; sed inteligáis ó idiota, bueno ó malo, hermoso ó feo, joven ó viejo, ajitáos en la plaza pública ó dormid bajo la yerba del cementerio, todo eso no hace nada. La creación no habrá durado más que un momento en la eternidad sin principio ni fin. Hubo un tiempo en que el cielo era puro, en que no había nada. Vendrá el momento en que no haya nada. Y hoy no hay más sino una apariencia, una nube, una alteración en el azul divino que hubiera podido quedarse inmaculado.

Así, no investigáis. La creación habrá podido no existir ó habrá podido ser de otro modo. No os tormentéis, no sois nada más que una alteración efímera, vapor formado en el eterno azul por un soplo del destino. Menos aún.

Y el destino, Dios, es lo inconcebible.

He aquí por qué no hay lógica en las cosas, por qué todo es extraño e incoherente, por qué las madres pierden sus hijos, por qué hay herefanas, por qué Felipe II sobre el trono se daba fiesta quemando á los hereficos, por qué la fuerza brutal se antopone al derecho de la conciencia, por qué se ventan injusticias, por qué se ha debido inventar el diablo, por qué tenemos dolores de muelas, por qué el militarismo gobierna al mundo. Eso no es ni absurdo,

es sólo insignificante.

Así habló el astrónomo solitario con un sentimiento de absoluta convicción que parecía no admitir ninguna réplica.

—Entonces, grité, no habrá nada antes, nada después, ni nada en el momento. Una vez pasada esta alteración, la vista más perspicaz no vería ya nada; habiendo cesado la condensación de los átomos cósmicos, la transparencia absoluta habría vuelto. Nada, repetí. ¡Pueda admitirse la existencia de nadal!

—Pero, replicó el astrónomo, esto nada es esto. No juzgues con los ojos del cuerpo. Ve con los del espíritu. Si en lugar de nuestros ojos la naturaleza nos hubiese dado órganos diferentes no accesibles á los rayos luminosos sino visibles á otras impresiones, tendríamos del Universo otra idea distinta de la que tenemos. No creas ni en el testimonio de tus ojos ni en el de tus manos.

El universo visible está en este momento mismo, únicamente formado de elementos invisibles, impalpables en sí mismos, intangibles. No hay más que fuerzas inmaterial. La materia es una palabra.

—Así nosotros...

—Nosotros somos simplemente espíritus, sustancias divinas.

No sé por qué á esta definición do mi tío, la imagen de mi encantadora amiga pasó de repente por mi pensamiento. Me pareció que sus ojos tan caídos se fijaban dulcemente en los míos, que su boquita se abría ligeramente para morderme sus dientes que nacían entre rosas.... ¡Sustancia divina! pensé al momento.

—Pero me parece...

—Sí, te parece que cuando bebes ese vaso de *champagne* y comes esos melocotones, experimentas una sensación de placer en tu paladar. Cuando te pisan te parece que te duele el pie, cuando oyes como la otra noche en Londres, la serenata *Secre Torelli*, que tu oído se encanta.

No es así como nosotros gozamos: Que se nos corte el nervio que trae vida al cerebro y á la médula espinal las impresiones salidas de un punto cualquiera de nuestro cuerpo. Basta con que te anestesien el cerebro para que todas tus impresiones cambien instantáneamente de carácter. Te harán tomar nubes por fresas. Es el espíritu sólo el que siente. Acuérdate de tus sueños; hablas, oyes, ves, tocas y, sin embargo, no hay nada.

La creación es un sueño.

El mar tranquilo se extendía como un espejo bajo el cielo magníficamente estrellado. Al llegar tomé el barco que sale de noche para Douvres. Al día siguiente comí á ver á mi amada.

—Yo te amaré siempre, me dijo tan pronto como estuvimos juntos, la eternidad no será bastante larga para protegerte mi amor.

Yo había olvidado lo ya el discurso de mi tío, pero ella acentuó tan expresivamente la palabra *siempre* que al punto me asaltaron el espíritu las ideas de la víspera.

—Siempre respondí yo, estrechándola en mis brazos. ¡No será eso un poco largo!

—No para mí.</

He aquí, añadió Desfontaines, toda mi historia de Calais. Durante mucho tiempo mi pensamiento flotó entre la imagen tan deliciosa de aquella hermosa joven que parecía ser el símbolo de la vida eterna y la filosofía del conde de Boe que sublimaba al contrario el nihilismo absoluto.

El autor de estas líneas ha dado esta historia a título de excursión en los dominios inexplorados del gran misterio cosmográfico.

Sería curioso admitir que nada existe, sino la visibilidad de lo invisible. Pero participa de la opinión de su compañero de viaje y le agrada más pensar que la creación es real, lógica, eterna en el pasado como en el porvenir.

CRÓNICA

(A cargo de CARLOS MARTÍNEZ Y VIGÓN)

Inmigrantes—La Dirección del ramo, acreediendo a solicitudes hechas al efecto, ha reunido 16 inmigrantes agricultores con destino a este Departamento.

Lluvias y inundaciones de Artigas—Desoladoras noticias insertan los diarios de Montevideo respecto de la alegre situación por que actualmente atraviesa la villa de Artigas, inundada periódicamente por las crecientes del Yaguarón.

La última inundación asume proporciones tan alarmantes, que debe ser objeto de atención por parte de los poderes administradores, dispuestos a malgastar sumas ingentes en obras innecesarias y rehacer a emprender obras de verdadera utilidad pública.

Reproducción a continuación el telegrama que el jefe de la Estación Tacuari ha dirigido al Gerente del Telégrafo Oriental:

Llegué a Artigas a las 3,30 p. m. Encuentro la oficina abandonada y la mayoría parte de las familias del pueblo emigradas a Yaguarón. El telegrafo y el guarda-hilos están trabajando en la Charquada para levantar la linea que fue derribada por la creciente. Continda la lluvia.—Gramajo.

Desde esa hora, la Estación de Artigas no responde. Sin embargo, a las 6 p. m. el empleado de Melo comunicó que llegaban algunas señales de Artigas pero que no podía entenderlas.

Hoy temprano se esperan noticias de Melo y Tacuari con detalles de la inundación de Artigas.

En busca de útiles—El Inspector Escolar del Departamento ha marchado con destino a Tacuari con el propósito de recabar de la superioridad correspondiente el menaje y útiles de que están desprovistos algunos establecimientos de educación.

Solicitudes matrimoniales—Juzgado de Paz de LA G. encierra:

Don José Gudeiro y Fernández, español, soltero, comerciante, de 33 años, con doña Luisa Placeres, oriental, soltera, de 22 años, labores.

Don José Bayley, oriental, soltero, habiendo, con doña Filomena Placeres, oriental, soltera, de 21 años, labores.

Don Horacio Fernández, oriental, soltero, comerciante, de 28 años, con doña Tomasa Abella, oriental, soltera, de 21 años.

Enfermos—Inspira serios cuidados el estado de salud de la distinguida señora doña Dolores A. de Gil.

También se encuentra enfermo, aunque no de gravedad, el conocido comerciante de esta plaza don Juan P. Barbe.

Junio 13 Folletín Núm. 32

EMILIO RICHEBOURG
LA SEÑORA DEL VELO NEGRO

DOS AMIGAS DE COLEGIO

—No se decía, rechazando un pensamiento que se le presentaba sin cesar; —eso sería horrible. El hablaba —repetía— y cuando yo sepa lo que quiere, cuando yo conozca sus proyectos, sé rá más fuerte para combatirle.

Confesó la agua del reloj avanzaba, se hallaba más agitada, pero no menos dispuesta a aceptar la lucha.

Con los ojos puestos en el reloj y el oido atento a los menores ruidos, escuchaba para oír el timbre que anuncian

Sinceramente anhelábamos el completo restablecimiento de tan apreciables personas.

Otra papa para la olla—Circula por entre los corrillos de los cafés y las oficinas del Juzgado Letrado Departamental el rumor de que el sacerdote brasílico don Juan F. da Silva y Vasconcelos, imitando la conducta del expediente de platos del Hotel Oriental Eduardo Sanchez Bombín, va a acusar al señor Juez de Paz de este sección por haber faltado su garante y su botón en una acta de defunción en un Libro Registro de Estado Civil.

Qué hombre que tiene cosas este don Juan!

Imagínense Vds., mis lectores, que tiene un caballo cuyo toro le costó el municipio.

Otras cosillas más también posee que no se citan por su gran extensión; por ejemplo: la coja que adorna la parte coqueta de los naturales del vecino Imperio.

Cola que no es de paja.

Sino de carne y hueso como la de los macacos.

Don Quijote en busca de aventuras—Pó lo visto el patrón y venturoso doctor Victoriano M. Martínez, Juez Letrado del Departamento quiere correr el albor de la cuestión electoral a iniciarse en breve término, a pesar del trascaso piramidal que sufriría cuando quisiera arrancar una tracción política haciendo profesión de transcurrida la que había constituido su credo hasta aquella evolución gastronómica operada en épocas en que el General Santos se hallaba en el apogeo de su prestigio y en el pináculo de su poder.

Don Victoriano no es hombre que se descorone ni arredre por asunto tan bárdil, sino que, como aseguran sus admiradores (que también los tiene como el *tercer sabio* de la compañía zoologística de Cooper y Bayley), renace desencantado como el titán de la leyenda mitológica y, a semejanza de Anteo, que recuperó fuerzas y más potencia es su valor cuando encuentra impedimentos y valles que obstaculizan el logro de sus ambiciones y la realización de sus miras.

Nuestros lectores son sabedores del triste y vergonzoso papel que este personaje de samán desempeñó en la pasada lucha electoral; del rol irrisorio que hizo a costa de la invidencia que ejercía y de las togas severas que ostentaban; de sus conciliábulos secretos; de sus cenas sumptuosas y balsáricas a las que asistían los propagadores de las ideas del nuevo *Cruso* y los apóstoles de la misión electoral; de los *hombres y mujeres* con que agasajaba a sus partidarios, y en los que se exhibían brindis que daban chuchos, y se oían discursos que esploraban, y se escuchaban argüis que encordecían.

Mira que V. más que de Jasón, el que que capitaneaba a los argonautas, tiene de rochón, según han dado en pintar los pacíficos moradores de esta ilustre y muy heroica villa, y es difícil que con semejantes condiciones físicas pueda conquistar la Medea que guarda el secreto del triunfo y encierra en su seno los dulzores de la mesada.

Jefatura P. y de Policia del DEPARTAMENTO

Balance de Caja correspondiente al mes de abril de 1889.

INGRESOS

Saldo existente del mes anterior: 2,31

Junio 3. Recibido de la Tesorería General para pago del presupuesto del mes de abril: 4,628,10

GUÍAS Y TORNAGUÍAS

Por 110 Guías y 57 Tornaguías expedidas en el Departamento en dicho mes: 67,59

MULTAS Y CARCELAJES

Recaudado en id. MARCAS Y SENALES: 32,03

DESCUENTOS

El 1%, sobre pagos verificados: 47,35

SUMA

6 4,788,28

so deante de ella.

—Todavía veinte minutos—dijo.

Casi al mismo tiempo, la puerta de su alcoba se abrió. Volvió vivamente la cabeza. El señor de Borsenne se hallaba delante de ella.

—Nos aquí, en mi cuarto—exclamó.

—No me esperabais!—dijo sonriendo.

—Sí, os esperaba; pero había dado orden para que pasáis al salón.

—Jugué que nuestra conversación sería aquí más libre—dijo el señor de Borsenne, cerrando la puerta.—Y, además, no quiero comprometeros.

—Pero es justamente lo que hacéis— exclamó la baronesa indignada.

Quiso coger el cordón de la campanilla, mas el señor de Borsenne se pu-

Pues bien, dada la inutilidad de los lugarmones y la estéril de los viajes y los indicios de las mejoras patéticas, don Victoriano, el Juez a quien se le ha imputado intentar arrancar memoriales de los lugarmones para imponerles que terminan en esa vida asesinaria de que termina en las cárceles de los hospitales ó en las celdas de las casas de reclusión, hombre duro y de tática, cambia de medios de ataque y recurre a arbitrios que no por ser distintos de los anteriores dejan por ser de menor punibilidad y criminalidad.

Algunas han iniciado, y hay razón sobrada para suponer así, que es de su supuesta tipificación de una firma en una acta de defunción, impuesto calumniosamente á un funcionario público que no necesita de defensa.

Algunas han iniciado, y hay razón

EGRESOS

Junio 3. Pagado por el presupuesto del mes de abril pasado: 892,82

Ala Oficina Central: 1,374,49

Policía de la Sección Vila-

ria: 255,55

336,60

230,40

217,12

235,55

253,12

289,12

44,62

10 manda la ley.

DESCUENTOS

Parado á Tesorería (Ley 21 de junio):

MANUTENCIÓN DE PRE-

SOS. GASTOS DE OFI-

CINA Y EVENTUALES

A Álvarez Hnos.: 127,02

Villamil Hnos.: 48,08

José Lamaison: 104,90

Isidro García Hnos.: 91,31

Enrique Ernia: 57,68

GASTOS EXTRAORDINA-

RIOS

A Domingo Ortiz: 30,00

Juan M. Menéndez: 4,30

Prosper Pessacq: 5,70

José Llorente: 2,00

Fructuoso Rodríguez: 1,00

Enrique Atadre: 6,00

El Centinela: 2,50

Pelosso y Weikert: 6,88

Juan Geminazzi: 6,25

Francisco Cámera: 15,08

Edmundo Fernández: 2,50

oriental, soltero, casado, de 23 años, vecino de esta sección, hija legítima de don Domingo Fernández, oriental, soltero, casado, de 50 años, y de doña Domingo Fernández, oriental, casado, labrador, de 23 años, labores, domiciliada en la villa de Artigas, mandó la ley.

Abelardo Vallarjo, Juez de Paz.

Edicto

En el pueblo Libertad á 6 de junio de 1889 á las once a. m., á petición de los interesados hago saber: Que ante este Juzgado proyectan contraer matrimonio D. José Bayley, oriental, soltero, habiendo, vecino de esta sección, hijo legítimo de don Ramón Bayley, argentino, viudo, propietario, de 60 años, vecino de Montevideo, y de doña Concepción Bustamante, oriental, finada; y la Sra. Filomena Placeres, oriental, soltera, de 24 años, labores, hija legítima de don Juan Placeres, español, casado, labrador, de 65 años, y de doña Joaquina Curbelo, oriental, finada, y de doña Rufina López, oriental, finada, de 23 años, soltera, dedicada á las labores de su sexo, domiciliada en esta sección, hija legítima de don Rufina López, oriental, finada, y de doña Soledad López, oriental, viuda, de 51 años.

En el pueblo Ituzaingó á 31 de mayo de 1889 á las 10 a. m., á petición de los interesados hago saber: Que ante este Juzgado proyectan contraer matrimonio D. MANUEL TEJERA, oriental, soltero, estanciero, de 30 años, vecino de esta sección, hija legítima de don Tomás Manuel Tejera, oriental, casado, labrador, de 50 años, y de doña Julia Reina, oriental, viuda, de 65 años, residente en San Juan Bautista; y la Sra. MARÍA BACIÚN, oriental, de 19 años, soltera, labores, domiciliada en esta sección, hija legítima de don Domingo Baciuán, oriental, casado, de 59 años, casado, propietario, y de doña Margarita Fiorito, italiana, de 57 años, domiciliada en el Arroyo Llano de la villa de San José y el día 2 de junio de 1889 á las 10 a. m., á petición de los interesados hago saber: Que ante este Juzgado proyectan contraer matrimonio D. Eduardo Pedriel, oriental, soltero, maestro de música, católico, de 20 años, domiciliado en la villa del Durazno, hija natural de doña Fernanda Delgado, oriental, soltera, de 40 años, domiciliada en la villa de San José y la Sra. Eusebia Rodríguez, oriental, soltera, católica, labores, de 18 años, domiciliada en la casa calle Sarandí n.º 110, hija legítima de don Antonio Rizzo, de 30 años, italiano, viudo, domiciliado en esta sección, hijo legítimo de don Tomás Rizzo y doña Ana Quijada, italianos, finados; y la Sra. Filomena García, oriental, de 20 años, soltera, lab. res., domiciliada en esta sección, hija legítima de don Santiago García, oriental, de 56 años, viudo, labrador, domiciliado en San Antonio de esta sección, y de doña Eduarda Curbelo, oriental, finada.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, que lo denuncien por escrito ante este Juzgado haciéndolo conocer la causa. Y lo firmo para su publicación por espacio de ocho días como lo manda la ley.

Domingo Fernández, Juez de Paz.

Edicto

En el pueblo Libertad á 6 de junio de 1889 á las 3 p. m., á petición de los interesados hago saber: Que ante este Juzgado proyectan contraer matrimonio D. Horacio Aguirre, oriental, soltero, estanciero, de 20 años, católico, domiciliado en el Tala de esta sección, hijo legítimo de don Federico Aguirre, español, viudo, estanciero, de 50 años, residente en España, y de doña Gregoria Martínez, española, finada; y la Sra. María Aguirre, oriental, soltera, de 23 años, católica, labores, domiciliada en Carreta Quemada de esta sección, hija legítima de don Manuel Aguirre, oriental, viudo, estanciero, de 60 años, domiciliado en el mismo paraje, y de doña María Chaper, oriental, finada.

Por tanto: intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, que lo denuncien por escrito ante este Juzgado haciéndolo conocer la causa. Y lo firmo para su publicación por espacio de ocho días como lo manda la ley.

Domingo Fernández, Juez de Paz.

Edicto

ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO

LA UNIÓN

SAN JOSÉ. CALLE SARANDÍ, NÚMERO 53

Contando este Establecimiento con un espléndido surtido de tipos, se ofrece al pueblo para toda clase de trabajos tipográficos, como ser:

Periódicos—Carteles—Tarjetas—Folletos—Libros—Notas—Recibos—tarjetas—Circulars—Prospectos—Programas—Membranos para cartas—Prácticas—Corrientes—Cheques—Conformes—Billetes, etc.

Corrección e impresión esmeradísimas.—Precios reducidos.—Prontitud en los trabajos.

BAZAR JACOB

Penino y Druillet

Montevideo—Calle 25 de Mayo, n.º 279—Montevideo

Especialidad en artículos para regalos, que renovamos cada ocho días. Especialidad en artículos para regalos, que renovamos cada ocho días.

Regalos para cumpleaños, casamientos y año nuevo, desde 1 \$ hasta 500 \$ cada uno.

Sombrillas y abanicos, desde 2 \$ hasta 150 \$ cada uno.

Álbums para retratos, para entierros y para firmas, desde 10 \$ hasta 150 \$ cada uno.

Ponchos de vicuña, de 60 \$ hasta 200 \$ cada uno.

Cassillas, custodias, cílios, copones, vinajeras y demás artículos para el servicio diario.

NOTA: Los abanicos, sombrillas, álbums, ponchos y demás piezas de poco volumen, garantizando la compra de uno de los objetos, se envían a condición en los departamentos (cargando el interesado con los gastos y roturas desde que salen de nuestra casa), mandándonos antes el interesado una garantía por los valores que renitimos.

La Parisiense

Tipo-Litografía artística

JUNCAL, 237—MONTEVIDEO

Se garantizan todos los trabajos del ramo. Esmero, prontitud y precios sin competencia.

Sellos de goma, grabados sobre metales, chapas para puertas, monogramas de relieve, etc.

ÚNICO AGENTE EN SAN JOSÉ:

Daniel V. Martínez y Vigil.

Café Tónico Nutritivo del Fruto Quercus Robur

Este café, conocido desde muchos años, siempre ha obtenido excelentes resultados en las personas nerviosas, no siendo estimulante, y por lo tanto no produce el insomnio ni la agitación que ocasiona el otro café, y es poderoso en la DISPEPSIA, ESCRÓFULA, RAQUITISMO.

Y EN LA INERCIA DE LAS FUNCIONES GASTRO-INTERIGAS

Muy recomendado por infinidad de facultativos y especialmente en los casos de dentición de los niños, en el embarazo de las señoras, así como para las amas.

Su preparación es igual a la del café ordinario.

Se halla en venta por mayor y menor en la Farmacia

DE

Carlos Supparo

Gran Sastrería

MONTEVIDEANA

DE RUSSO Y SÁNCHEZ

Calle 13 de Julio, número 77

Participa esta casa a su muy numerosa clientela haber recibido últimamente un completo, rico y variado surtido de casimires propios para la estación que empieza.

Este acreditado establecimiento, cuyo esmerado y prolífico servicio y cuya buena confección y elegancia en sus trajes le dan el primer puesto entre los de la localidad, respondiendo a la decidida protección que el público maragato le dispensa, hace sus trabajos—que no necesitan de broma—a precios que no tienen competencia.

Visítala Gran Sastrería Montevideana, para vestir lujos y elegantemente.—

Hotel de la Paz

De Basilio Harretche y Cia. Colón, esquina a Cuaréim.

Almacén, Ferretería y Cristalería

De Daniel García y Cia. Sarandí, 51 A.

Ángel Chiohini

Médico y Cirujano. 25 de Mayo

Doctor J. Carlos Orsi

Especialista en las enfermedades de señoras y niños. Montevideo—Misiones, número 138.

Zapatería de Salazar

De Mutarelli Hnos. Calle Sarandí, esquina a San José.

Bodega y Almacén por mayor

De Isidro García Hnos. Calle Asamblea, esquina a Artigas.

Fonda y Posada

De Juan Genuinazzi. Galle 25 de Mayo, esquina a Uruguay.

Panadería

De Augusto Goyhenche. Ituzaingó.

Abogado

Carlos Muñoz Anaya Montevideo. Magallanes, 177.

Oficina

De Contraste de Pesas y Medidas y Oficina de Marcas y Señales. Arenal Grande, núm. 138.

Platería

Relojería Nacional De Francisco Funes. Colón, 104

Recalde y Lena

Comisionistas Montevideo—Florida, 221.

Almacén

De Juan Alvarez y Diaz Jesús María, 1.ª sección rural.

P. Christophersen

AGENTE DELLA

Società Anonima di Navigazione Italiana "LA VELOZ"

Calle Piedras, núm. 112—Montevideo. Servizio Postale e Commerciale fra Genova e l'America del Sud.

PARTENZE DA MONTEVIDEO IL 4, 15 E 25 D' OGNI MESE

Si rilascia ordini di passaggi dall'Italia e Spagna al Río Plata a \$ 30 per ogni passaggio.

AGENTE EN SAN JOSÉ: CARLOS SUPPARO

Tienda

Y Mercería de Manuel Pérez y Cia. San José, esquina a Colón.

Barbería Italiana

De Miguel Vanderló. Uruguay, esquina a 33.

José M. Clara

Procurador-Artigas

Almacén

Por mayor, Barraca y Molino de Egusquiza, Abete y Cia. Sarandí, esquina a Uruguay.

Almacén de Marcelino Solís

18 de Julio, esquina a Rincón.

Relojería Suiza

De Luis Lanter. Sarandí núm. 80.

PERITO TABASDOR

Madrillento en la Dirección General de Obras Públicas de todo el país. Su encargo de la finalización de la construcción de la Ropelada, arrojó extraordinarios resultados, quedando la obra en su totalidad en su ejecución.

ESTRUCTORIO CALLE COLÓN. NÚM. 73

SAN JOSÉ

MÉDICO CIRUJANO Y PARTE

Villa del Cerro

MONTEVIDEO

BARRACA

DE

JOSÉ A. GONZÁLEZ Y CIA.

En esta casa se vende toda clase de artículos de construcción para obras de albañilería, ferretería y carpintería a precios sin competencia.

Gran depósito de alambres, maderas, hierros y frutos del país.

Calle Uruguay, Esq. a Colón.

HERRERIA

de

Prósper Pessac

Calle Colón, núm. 25

Oficina

De Inspección de frutos—Colón.

Club Católico

25 de Mayo, entre Asamblea y Uruguay.

Oficina

De Rentas—Colón, 59.

Sucursal

Del Banco Nacional—25 de Mayo, esquina a 18 de Julio.

FONDA

de la

Cruz Suiza

DE

THIEBAUT MUNSCHE
Pueblo de Santa Escilda—Gabinete del Rosario.

A. E. Castellanos

Abogado
Montevideo—Sarandí, 193.

E. P. Torres

Rematador
Montevideo—Rincón, 242Gran Zapatería y Talabartería
De Juan Hegui. Sarandí, esquina a Asamblea.Fábrica de tabacos
De Quirico Rimoldi. Colón, entre Asamblea y Uruguay.Almacén
Y Billar de Carlos Torres. Colón, esquina a Larrañaga.Farmacia de Carlos Supparo
18 de Julio esquina a SarandíHerrería
De Prósper Pessacq. Colón, núm. 25.Miguel Cortinas
Procurador. Colón, núm. 108Gran Hojalatería
De Luis Pelosso, entre Asamblea y Uruguay.